



461008



460404



461604



454208



409822



421038



461202



461206



461210



461602



462002



224208

Ref	061436	061438	061440	061442	061444	061446
224208	2	2	3	2	2	3
454208	1	2	2	1	2	2
461008	2	3	4			
460404	2	3	4			
461602	1	2	3			
461604	1	1	1			
462002	1	1	1			
461202	2	1	2			
461206		5	4			
461210			2			
409822	4	4	6	4	4	6
421038	4	4	6	4	4	6



Lavamanos mural colectivo



Wall-mounted collective washtasin



Sink murale collective



Doppelwaschbecken oder Waschrinne



Ref: 061436, 061438, 061440, 061442, 061444 y 061446



Reg. San. 39.2737/M



Flanders-Inox bvba
+32 (0) 475 63 46 99
info@flandersinox.be





Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



MONTAJE

Seleccione el lugar ideal para la colocación del lavamanos.

Ancle a la pared los soportes con los tacos y tornillos que se acompañan a la altura según figura 1. Asegúrese de dejarlos alineados usando un nivel.

Fije los caños introduciéndolos por los orificios de la encimera con las tuercas correspondientes.

Coloque los pulsadores introduciéndolos por los taladros frontales y asegúrandolos con su tuerca.

Instale las válvulas de desagüe a los orificios de evacuación del lavamanos.

Conecte al mezclador antiretorno la unión y a esta la T mezcladora. (Fig. 2)

Conecte, si procede el resto de T mezcladoras en función del modelo (Fig. 3a, 3b ó 3c)

Conecte los latiguillos a las salidas de las T mezcladoras según modelos. (Fig 4a, 4b ó 4c)

Conecte los extremos libres de los latiguillos a las entradas de los pulsadores (ver flecha en la base de los pulsadores). (Fig. 5)

Conecte los latiguillos a la salida de los pulsadores y a la entrada de los caños. (Fig. 6)

Cuelgue el lavamanos en los soportes. Verifique que se encuentra nivelado con un nivel.

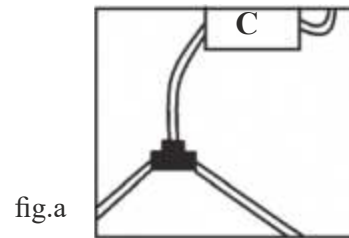
Conecte las tomas de entrada de agua a los extremos libres del mezclador antiretorno.

Conecte la válvula de desagüe a la salida de aguas de la instalación.

Abra las llaves de paso de la instalación.

Para su conexión a calentador realizar la conexión según fig.a cambiando la T antiretorno por una T mezcladora.

C= Calentador.



INSTALLATION

Select the ideal location for the placement of the sink.

Anchor brackets to the wall with screws and anchors that are attached to the height shown in Figure 1. Be sure to keep them aligned using a level.

Attach the pipes entering them through the holes in the top with nuts.

Place the buttons by introducing front holes and secure with nut.

Install drain valves to drain holes sink.

Connect the mixer backstop the Union is already the T mixer. (Fig. 2)

Connect, if appropriate mixing the rest of T depending on the model (Fig. 3a, 3b or 3c)

Connect the hoses to the outlets of the T mixers as models. (Fig. 4a, 4b or 4c)

Connect the free ends of the hoses to the inputs of the switches (see arrow on the basis of the buttons). (Fig. 5)

Connect the hoses to the output and input buttons pipes. (Fig. 6)

Hang the sink in the stands. Check that it is level using a level.

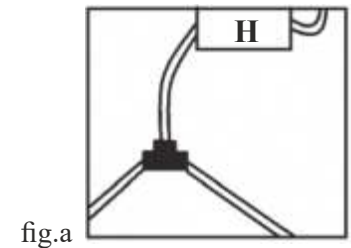
Connect the water inlet to the free ends of the mixer backstop.

Connect the drain valve on the water outlet installation.

Open the stopcocks installation.

For connection to connect heater according fig.a changing the T-return by a T mixer.

H= Heater



MANEJO

Para abrir el agua presione el pulsador. El pulsador es temporizado no es necesario mantener pulsado para la salida del agua. pasados unos segundos cocierra el paso del agua.

MANTENIMIENTO

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Enjuague con abundante agua.
- Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

GARANTÍA

El equipo tiene garantía de dos años El mal uso del equipo elimina la garantía.

USE

To open the water press button. The timer switch is not necessary to hold the water outlet. after a few seconds cocierra over water.

MAINTENANCE

- Use only mild soap and water to clean.
- Wipe with a soft cloth.
- Rinse with water.
- Dry with a soft cloth.
- Do not use acids or harsh detergents or scrub with scouring pads, spatulas, knives or sharp objects.

WARRANTY

This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit.



Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



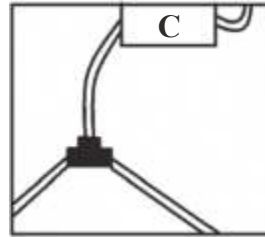
INSTALLATION

Sélectionnez l'emplacement idéal pour la mise en place de l'évier.
 Pattes d'ancrage au mur avec des vis et des chevilles qui sont attachés à la hauteur de la figure 1. N'oubliez pas de les maintenir alignées à l'aide d'un niveau.
 Fixer les tubes qui pénètrent dans les trous de la partie supérieure avec des écrous.
 Placez les boutons en introduisant trous avant et le fixer avec l'écrou.
 Installez robinets de vidange pour vidanger évier trous.
 Branchez le filet mélangeur de l'Union est déjà le mélangeur T. (Fig. 2)
 Branchez, le cas échéant mélanger le reste de T en fonction du modèle (Fig. 3a, 3b ou 3c)
 Raccordez les tuyaux aux orifices de sortie des mélangeurs T comme modèles. (Fig. 4a, 4b ou 4c)
 Branchez les extrémités libres des tuyaux aux entrées des commutateurs (voir la flèche sur la base des boutons). (Fig. 5)
 Raccordez les tuyaux aux tuyaux de sortie et touches d'entrée. (Fig. 6)
 Accrochez le lavabo dans les stands. Vérifier que c'est d'aplomb à l'aide d'un niveau.
 Connecter l'entrée d'eau à l'extrémité libre de la butée arrière mélangeur.
 Raccordez le robinet de vidange de l'installation de sortie d'eau.
 Ouvrez les robinets de l'installation.

Pour la connexion pour connecter chauffage selon fig.a changer le T-retour par un mélangeur T.

C= Chauffe-eau.

fig.a



UTILISATION

Pour ouvrir le bouton-poussoir d'eau. La minuterie n'est pas nécessaire de maintenir la sortie d'eau. après quelques secondes cociera dessus de l'eau.

ENTRETIEN

- Utilisez un savon doux et de l'eau pour nettoyer.
- Essuyez avec un chiffon doux.
- Rincer à l'eau.
- Sécher avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de produits acides ou des détergents agressifs ou frotter avec un tampon à récurer, spatules, couteaux ou des objets pointus.

GARANTIE

L'appareil a deux années de garantie. Une mauvaise utilisation du destructeur annulera la garantie.



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



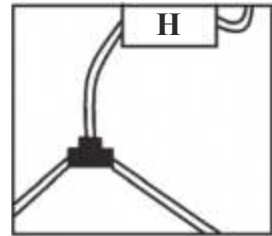
INSTALLATION

Wählen Sie den Ort zur Platzierung des Waschbeckens aus.
 Verankern Sie die Wandhalterungen in die Wand mit den mitgelieferten Dübeln und Schrauben in der gewünschten Höhe (Figur 1). Sichern Sie sich ab, dass Sie auf gleicher Höhe installiert werden. Befestigen Sie die Wasserhähne in den vorgesehenen Bohrungen mit den mitgelieferten Schrauben. Bringen Sie die Knieventile an die vorderen Bohrungen an und sichern Sie diese mit den entsprechenden Muttern.
 Installieren Sie das Ablaufventil in der Öffnung vom Waschbecken.
 Schließen Sie das Mischventil mit Abstellmechanismus an die Verbindung an das T-Mischventil (Fig 2)
 Fahren Sie mit dem Anschluss der anderen T-Mischventile fort (Fig. 3a, 3b oder 3c).
 Schließen Sie die Schläuche an die T-Mischer gemäß des Modells an (Fig. 4a, 4b oder 4c)
 Verbinden Sie die freien Enden von den Schläuchen mit den Knieventilen (siehe Pfeil an den Knieventilen Fig. 5).
 Verbinden Sie den Ausgang der Knieventile mit den Schläuchen und diese mit den Wasserhähnen (Fig. 6)
 Hängen Sie die Waschbecken in die Halterungen ein. Sichern Sie ab, dass Höhe überall gleich ist. Schließen Sie den Wasseranschluss an die freien Enden der Ventile mit Abstellmechanismus an. Schließen Sie das Ablassventil an den installierten Wasserauslauf an.
 Öffnen Sie nach der Installation den Haupthahn

Zum Anschluss des Wassererhitzers führen Sie die Installation gemäß Fig. a indem das Mischventil mit Abstellmechanismus gegen ein T-Mischventil ausgetauscht wird.

H= Heater.

fig.a



BENUTZUNG

Um den Wasserkreislauf zu öffnen betätigen Sie den Druckknopf. Die Zeitschaltuhr ist nicht notwendig, den Wasseraustritt zu halten. nach ein paar Sekunden cociera über Wasser.

REINIGUNG

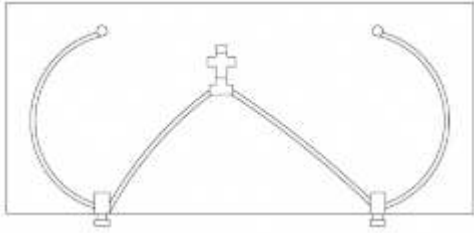
- Verwenden Sie nur milde Seife und Wasser zu reinigen.
- mit einem weichen Tuch abwischen.
- Spülen mit Wasser.
- Trocknen mit einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine Säuren oder scharfen Reinigungsmitteln oder schrubben mit Scheuerschwämme, Spachtel, Messer oder scharfen Gegenständen.

GARANTIE

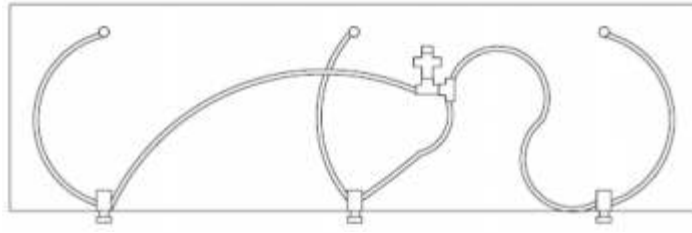
Das Gerät ist für zwei Jahre garantiert. Missbrauch von Geräten entfällt die Garantie.

CROQUIS DE INSTALACIÓN

Ref: 061436



Ref: 061438



Ref: 061440

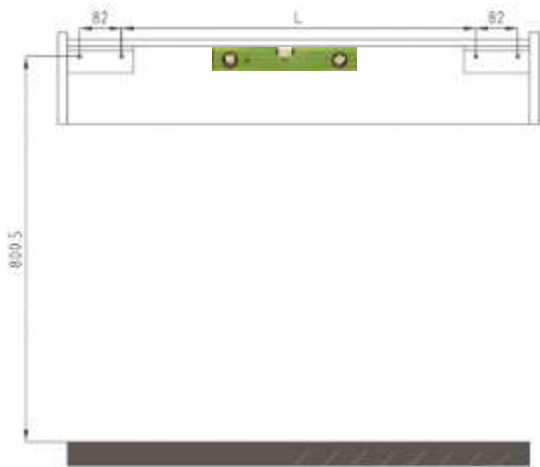
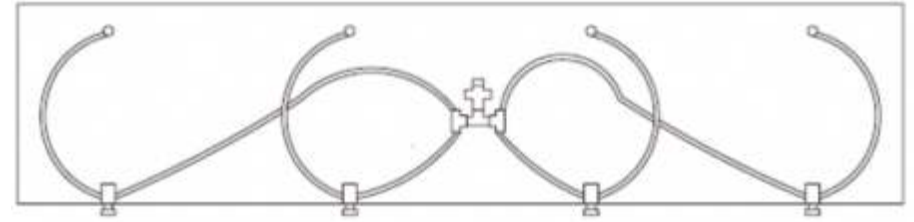


Fig. 1



Fig. 3a



Fig. 4a



Fig. 2



Fig. 3b



Fig. 4b



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 3c



Fig. 4c

